

Adroddiad Ystadegol Blynyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22



Amdanom ni

Mae Iechyd Cyhoeddus Cymru yn bodoli i ddiogelu a gwella iechyd a lles a lleihau anghydraddoldebau iechyd i bobl yng Nghymru.

Rydym yn rhan o'r GIG ac yn adrodd i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn Llywodraeth Cymru.

Ein gweledigaeth yw sicrhau Cymru iachach, hapusach a thecach. Rydym yn gweithio yn lleol, yn genedlaethol, gyda'n partneriaid ac ar draws cymunedau yn y meysydd canlynol:

Diogelu iechyd — darparu gwybodaeth a chyngor a chymryd camau i ddiogelu pobl rhag clefyd trosglwyddadwy a pheryglon amgylcheddol

Gofal sylfaenol, cymunedol ac integredig — cryfhau effaith iechyd y cyhoedd drwy bolisi, comisiynu, cynllunio a darparu gwasanaethau

Microbioleg — darparu rhwydwaith o wasanaethau microbioleg sy'n cynorthwyo diagnosis o glefydau heintus a'u rheoli

Diogelu — darparu arbenigedd a chyngor strategol i helpu i ddiogelu plant ac oedolion agored i niwed

Sgrinio — darparu rhaglenni sgrinio sy'n cynorthwyo canfod clefydau'n gynnar, eu hatal a'u trin

Gwybodaeth iechyd — dadansoddi data iechyd y cyhoedd, dod o hyd i dystiolaeth a rheoli gwybodaeth

Gwella ansawdd a diogelwch cleifion y GIG — darparu gwybodaeth, cyngor a chymorth i'r GIG i wella canlyniadau cleifion

Polisi, ymchwil a datblygu rhyngwladol — dylanwadu ar bolisi, cynorthwyo ymchwil a chyfrannu at ddatblygu iechyd yn rhyngwladol

Gwella iechyd — gweithio ar draws asiantaethau a darparu gwasanaethau i'r boblogaeth er mwyn gwella iechyd a lleihau anghydraddoldebau iechyd

Rhagor o wybodaeth

Gwefan: icc.gig.cymru
E-bost: ymholiadau.cyffredinol@wales.nhs.uk
Twitter: [@IechydCyhoeddus](https://twitter.com/IechydCyhoeddus)
Facebook: facebook.com/iechydcyhoedduscymru

Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru	Adroddiad Ystadegol Blynyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22
--------------------------------------	---

Mae'r adroddiad hwn yn grynodeb manwl o wybodaeth am waith a wnaed gan Sgrinio Coluddion Cymru ar gyfer y flwyddyn o fis Ebrill 2021 tan ddiwedd mis Mawrth 2022.

Manylion Cyhoeddi:

Teitl: Adroddiad Ystadegol Blynyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22

Dyddiad: Cyhoeddwyd yr adroddiad hwn Awst 2024

ISBN: 978-1-83766-444-3

I gael rhagor o wybodaeth am yr adroddiad hwn cysylltwch â:

Helen Clayton, Rheolwr Gwasanaethau Gwybodeg a Data,
Yr Is-adran Gwybodeg, Llawr 6, Iechyd Cyhoeddus Cymru, Rhif 2 Cwr y
Ddinas, Stryd Tyndall, Caerdydd, CF10 4BZ
Ffôn: 029 2010 4405

E-bost: screening.information@wales.nhs.uk

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth yn Gymraeg heb oedi / We welcome correspondence and phone calls in Welsh. Byddwn yn ymateb i ohebiaeth yn Gymraeg yn ddi-oed.

Datganiad Sicrhau Ansawdd

Mae cofnodion sgrinio data yn cael eu diweddarau'n barhaus. Mae'r cronfeydd data a ddefnyddir gan Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru yn cael eu diweddarau'n ddyddiol pan fydd cofnodion yn cael eu hychwanegu, eu newid neu eu dileu (archifo). Gallai hyn ymwneud â phan fydd unigolyn wedi'i nodi fel rhywun y mae angen gwasanaeth sgrinio arno; wedi cael canlyniadau sy'n rhaid eu cofnodi, neu â newid statws ac nad oes angen sgrinio arno mwyach yn y drefn honno. Derbynnir data o nifer fawr o ffynonellau gwahanol sy'n amrywio o ran cywirdeb a chyflawnder. Mae'r Adran Sgrinio yn gwirio data ar gyfer cywirdeb drwy gymharu setiau data – er enghraifft data practis meddyg teulu – ac yn cywiro'r data codio lle y bo'n bosibl. Dylid nodi y ceir oedi weithiau o ran casglu data – er enghraifft efallai na fydd person yn cofrestru gyda'i feddyg teulu ar unwaith os bydd yn symud cyfeiriad. Felly bydd yr oedi hwn yn effeithio ar gyflawnder y data yn dibynnu ar amgylchiadau unigol. Yn ogystal, dylai'r darlennydd fod yn ymwybodol bod y data yn cael eu diweddarau'n barhaus a gall fod mân addasiadau i'r rhifau a ddyfynnir yn y ddogfen hon o'r naill flwyddyn i'r llall yn sgil diweddarau'r data. Weithiau rydym yn atal niferoedd sy'n is na phump lle mae'n bosibl bod y data'n sensitif.

© 2024 Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru

Gellir atgynhyrchu deunydd yn y ddogfen hon o dan delerau'r Drwydded
Llywodraeth Agored

<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence-cymraeg/version/3/> ar yr amod y caiff hynny ei wneud yn gywir ac na
chaiff ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol.

Dylid cydnabod Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Mae'r hawlfraint o ran y trefniant teipograffyddol, y dylunio a'r diwygio yn
eiddo i Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru

This document is also available in English.

Cynnwys

1	CYFLWYNIAD	7
1.1	'Negeseuon allweddol' i'r cyhoedd	7
1.2	Cyflawni'r rhaglen	8
1.3	Llwybr sgrinio	8
2	PENAWDAU YSTADEGOL	9
3	DATA	11
3.1	Cwmpas a Chanran y rhai a gafodd brawf	11
3.2	Cyfranogwyr a wahoddwyd	22
3.3	Profion a awdurdodwyd	26
3.4	Amseroedd aros ar gyfer canlyniadau sgrinio	27
3.5	Presenoldeb mewn colonosgopi	28
3.6	Cyfraddau canfod	28
3.7	Amseroedd aros ar gyfer apwyntiad colonosgopi mynegeo/sigmoidosgopi hyblyg o fewn pedair wythnos i Drefnu Apwyntiad gydag Ymarferydd Sgrinio	29
3.8	Presenoldeb mewn sganiau CTC	29
4	DIFFINIADAU	29
5	TÎM CYNHYRCHU	32

Tablau a Graffiau

Tabl 1a: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl, ar 1 Hydref 2022	12
--	----

Graff 1a: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl, ar 1 Hydref 2022	13
---	----

Tabl 1b: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl Cwintel Amddifadedd a Bwrdd Iechyd Preswyl, ar 1 Hydref 2022	14
--	----

Graff 1b: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl Cwintel Amddifadedd a Bwrdd Iechyd Preswyl, ar 1 Hydref 2022	15
---	----

Tabl 1c: Canran y rhai a gafodd brawf sgrinio'r Coluddyn yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl	16
--	----

Graff 1c: Canran y rhai a gafodd brawf sgrinio'r Coluddyn yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl	17
---	----

Tabl 1d: Canran y rhai a gafodd brawf sgrinio'r Coluddyn yn ôl Cwintel Amddifadedd a Bwrdd Iechyd preswyl.....	18
Graff 1d: Canran y rhai a gafodd brawf sgrinio'r Coluddyn yn ôl Cwintel Amddifadedd a Bwrdd Iechyd preswyl.....	19
Tabl 1e: Canran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn Cymru Gyfan, %, yn ôl Mis Gwahodd	20
Tabl 1f: Canran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn Cymru Gyfan yn ôl y Math o Ailalw.....	21
Tabl 1g: Cwmpas a chanran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn Cymru Gyfan - Cymhariaeth Hanesyddol	21
Tabl 2a: Nifer y cyfranogwyr benywaidd a wahoddwyd ar gyfer sgrinio coluddion (cymhwysra ddim yn ffactor) – yn ôl oedran a Bwrdd Iechyd preswyl, 2021-22.....	23
Tabl 2b: Nifer y cyfranogwyr gwrywaidd a wahoddwyd ar gyfer sgrinio coluddion (cymhwysra ddim yn ffactor) – yn ôl oedran a Bwrdd Iechyd preswyl, 2021-22.....	24
Tabl 2c: Cyfanswm y cyfranogwyr a wahoddwyd ar gyfer sgrinio coluddion (cymhwysra ddim yn ffactor) – yn ôl oedran a Bwrdd Iechyd preswyl, 2021-2022.....	25
Tabl 3a: Profion sgrinio coluddion wedi'u hawdurdodi yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl.....	27
Tabl 4: Amser aros ar gyfer canlyniadau prawf sgrinio, o dderbyn y prawf hyd at ganlyniad wedi'i awdurdodi	28
Tabl 5: Presenoldeb mewn colonosgopi mynegeio/sigmoidosgopi hyblyg yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl.....	29
Tabl 6: Cyfraddau canfod Canser / Polyp / Adenoma Cymru Gyfan mewn colonosgopi mynegeio/sigmoidosgopi hyblyg	29

1 Cyflwyniad

Dyma'r nawfed adroddiad ystadegol blynyddol a gyhoeddir gan Sgrinio Coluddion Cymru. Mae'r adroddiad hwn yn cwmpasu data ar gyfer blwyddyn ariannol 2021-22. Nod y rhaglen sgrinio coluddion yw nodi cancer yn gynnar pan fydd triniaeth yn fwy tebygol o fod yn llwyddiannus a hefyd i gael gwared ar dyfiannau cyn-ganseraidd. Yn y flwyddyn 2021-22 rhoddodd Sgrinio Coluddion Cymru ddiagnosis o ganser y coluddyn i 357 o bobl a thynnwyd polypau ar gyfer 2,522 o gyfranogwyr.

Nododd Adroddiad Blynyddol 2022 o Archwiliad Canser y Coluddyn Cenedlaethol¹ fod 10% o gleifion a gafodd diagnosis o ganser y coluddyn eu hatgyfeirio drwy raglenni sgrinio yng Nghymru a Lloegr. Roedd gan gleifion a ganfuwyd drwy sgrinio glefyd llai datblygedig ac roeddent yn fwy heini ar y cyfan. O ganlyniad, cafodd 86% o gleifion a gafodd ddiagnosis drwy sgrinio driniaeth iachaol o gymharu â 50% a gyflwynodd fel argyfwng.

Ym mis Mawrth 2020, oherwydd pandemig COVID-19 cafodd y rhaglen sgrinio ei hoedi dros dro am gyfnod o bum mis. Nid oedd modd profi pecynnau sgrinio oherwydd bod gweithdrefnau colonosgopi sgrinio wedi dod i ben dros dro ledled Cymru. Yn ystod y cyfnod adrodd hwn 2021-22, roedd y rhaglen sgrinio yn parhau i adfer gwasanaeth arferol yn dilyn yr oedi hwn.

Gwnaeth y rhaglen adfer ar ôl effaith y pandemig ar amseroldeb gwahoddiadau sgrinio erbyn mis Hydref 2021. Yna llwyddodd i ddechrau gweithredu cam cyntaf optimeiddio'r rhaglen drwy ddechrau gwahodd pobl 58 i 60 oed. Cafodd hyn ei weithredu o fis Hydref 2021 a defnyddiodd ddull fesul cam dros 12 mis fel bod tua hanner y rhai a oedd newydd ddod yn gymwys yn cael eu gwahodd i gael eu sgrinio yn ystod y cyfnod adrodd 2021-22 hwn.

1.1 'Negeseuon allweddol' i'r cyhoedd

- Mae sgrinio'r coluddyn yn lleihau eich risg o farw o ganser y coluddyn;
- Yn ystod rhan gynharach y cyfnod adrodd hwn, gwahoddwyd dynion a menywod 60 i 74 oed i gymryd rhan bob dwy flynedd. Cafodd yr ystod oedran ei hymestyn i 58 - 74 oed gan gyflwyno hyn o 1 Hydref 2021.
- Gall pobl deimlo'n iach hyd yn oed os oes ganddynt ganser y coluddyn cynnar. Mae canfod cancer yn gynnar yn rhoi'r cyfle gorau i oroesi;
- Mae sgrinio coluddion yn defnyddio prawf am ddim gan y GIG y gellir ei gwblhau'n hawdd yn eich cartref eich hun;
- Bydd sgrinio yn methu rhai canserau ac ni ellir gwella rhai canserau;
- Dewis yr unigolyn yw cymryd rhan mewn sgrinio coluddyn. Rydym yn annog pobl a wahoddir i gael eu sgrinio i ddarllen y pecyn gwybodaeth yn ofalus i'w helpu i wneud eu penderfyniad.

¹2022 NBCOCAP <https://www.nboca.org.uk/reports/annual-report-2022/>

1.2 Cyflawni'r rhaglen

Mae Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru yn gyfrifol am reoli, cyflawni a sicrhau ansawdd y rhaglen. Mae'r rhaglen yn cael ei harwain gan Ymgynghorydd mewn Meddygaeth Iechyd Cyhoeddus a'i harwain gan Bennaeth Rhaglen. Mae'r rhaglen sgrinio coluddion yn cael ei chyflawni gan staff amlddisgyblaethol, gan gynnwys colonosgopyddion sgrinio, patholegwyr, radiolegwyr, staff nyrsio, gweinyddol a labordy. Mae'r rhaglen yn cael ei chefnogi gan Gynghorwyr Sicrhau Ansawdd ar gyfer colonosgopi, patholeg, biocemeg, radioleg a llawfeddygaeth.

1.3 Llwybr sgrinio

Nodir cyfranogwyr cymwys o System Demograffig Cymru a'u gwahodd i gael eu sgrinio.

Mae'r gwahoddiad yn seiliedig ar ddyddiad geni ac mae'n cynnwys llythyr a phhecyn gwybodaeth ynghyd â'r prawf i'w gwblhau. Anfonir y prawf at bobl gymwys drwy'r post i'w gwblhau gartref a'i ddychwelyd i'r labordy sgrinio canolog drwy'r post yn yr amlen ragdaledig a ddarperir.

Mae pobl â chanlyniadau prawf sgrinio negyddol yn cael eu dychwelyd i ailalw rheolaidd a'u gwahodd eto i gael eu sgrinio ddwy flynedd yn ddiweddarach, os ydynt yn parhau yn yr ystod oedran cymwys.

Gwahoddir cyfranogwyr â chanlyniadau positif i gael asesiad o'u ffitrwydd ar gyfer colonosgopi gydag Ymarferwyr Sgrinio, sy'n nyrsys a leolir mewn ysbytai ledled Cymru. Cynhelir y rhan fwyaf o'r asesiadau dros y ffôn, ond mae apwyntiadau wyneb yn wyneb ar gael ar gais neu os yw'r Ymarferydd Sgrinio o'r farn bod hyn yn angenrheidiol.

Os ystyrir ei fod yn addas, cynigir colonosgopi i'r cyfranogwr ac, os caiff ei dderbyn, cynhelir hyn mewn ysbyty sy'n lleol i'r cyfranogwr. Yn dibynnu ar y canfyddiadau ar ôl colonosgopi, mae'r cyfranogwyr naill ai; yn cael eu dychwelyd i ailalw rheolaidd; yn cael eu rhoi ar raglen wyliadwriaeth yn ôl nifer a maint y polypau a nodwyd ac a dynnwyd; neu'n cael eu hatgyfeirio i'r tîm amlddisgyblaethol yn dilyn diagnosis o ganser.

Os nad yw cyfranogwr yn addas i gael colonosgopi, bydd sgan Colonagraffeg Tomograffeg Gyfrifiadurol (CTC) yn cael ei gynnig fel arfer.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael yn <https://icc.gig.cymru/gwasanaethau-a-thimau/sgrinio/sgrinio-coluddion-cymru/>

2 Penawdau ystadegol

Mae'r adroddiad hwn yn cwmpasu'r cyfnod amser rhwng mis Ebrill 2021 a mis Mawrth 2022.

- Cwmpas sgrinio coluddion ar 1 Hydref 2022 oedd 63.9%, sef cynnydd o'r flwyddyn flaenorol pan oedd y cwmpas yn 58.9%
- Roedd y cwmpas ar 1 Hydref 2022 yn amrywio o 63.1% ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe i 64.9% ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda
- Canran y rhai a gafodd brawf sgrinio coluddion i gyfranogwyr a wahoddwyd rhwng mis Ebrill 2021 a mis Mawrth 2022 oedd 67.2%, sef cynnydd o'r flwyddyn flaenorol pan oedd y ganran yn 61.5%
- Roedd y ganran a gafodd brawf yn 2021-22 yn amrywio o 66.5% ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe i 68.3% ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda
- Roedd cwmpas a chyfraddau'r rhai a gafodd brawf yn uwch ymhlith menywod. Roedd y cwmpas yn 65.5% mewn menywod o gymharu â 62.3% mewn dynion, roedd canran y rhai a gafodd brawf sgrinio yn 68.6% mewn menywod o gymharu â 65.8% mewn dynion
- Roedd y cwmpas a'r ganran a gafodd brawf sgrinio hefyd yn uwch ymhlith y rhai sy'n byw yn yr ardaloedd â'r amddifadedd lleiaf (70.3% a 73.8% yn y drefn honno yn yr ardaloedd â'r amddifadedd lleiaf o gymharu â 55.4% a 57.9% yn y drefn honno yn yr ardaloedd â'r amddifadedd mwyaf)
- Gwahoddwyd 356,851 o gyfranogwyr i sgrinio'r coluddyn, gyda chanran o 67.2% yn cael eu sgrinio, sef yr uchaf erioed ar gyfer y rhaglen
- cafodd 247,540 o brofion eu hawdurdodi ac o'r rhain roedd 3.7% wedi'u gwrthod gan nad oedd modd eu profi
- rhoddwyd canlyniad diffiniol ar gyfer 238,328 o brofion, ac o'r rhain roedd 98.0% yn negatif ac roedd 2.0% yn bositif
- Cafodd llythyr canlyniad ei anfon at 100% o'r cyfranogwyr o fewn wythnos (llai na saith diwrnod calendr) i'w dderbyn gan y labordy
- Ledled Cymru, cynigiwyd triniaeth ddiagnostig (colonosgopi neu sigmoidosgopi hyblyg) i 3.8% o gyfranogwyr o fewn pedair wythnos i gysylltu â Sgrinio Coluddion Cymru i drefnu'r apwyntiad gydag Ymarferydd Sgrinio

- Yn 2021-22, cynigiwyd triniaeth ddiagnostig i 33.4% o gyfranogwyr â chanlyniad sgrinio positif o fewn wyth wythnos o gymharu â 85.7% y llynedd
- Roedd presenoldeb yn y driniaeth ddiagnostig gyntaf yn 94.4% gyda 3,440 o gyfranogwyr yn mynd i'r driniaeth gyntaf
- Yn y driniaeth ddiagnostig gyntaf, y gyfradd canfod canser oedd 10.4%, y gyfradd canfod polyp oedd 73.3% a'r gyfradd canfod adenoma oedd 59.0%
- cafodd 357 o gyfranogwyr ddiagnosis o ganser a chanfuwyd polypau mewn 2,522 o gyfranogwyr a thynnwyd y polypau hyn
- Ledled Cymru, aethpwyd i 92.8% o sganiau Colonagraffeg Tomograffeg Gyfrifiadurol (CTC) a drefnwyd

3 Data

3.1 Cwmpas a Chanran y rhai a gafodd brawf

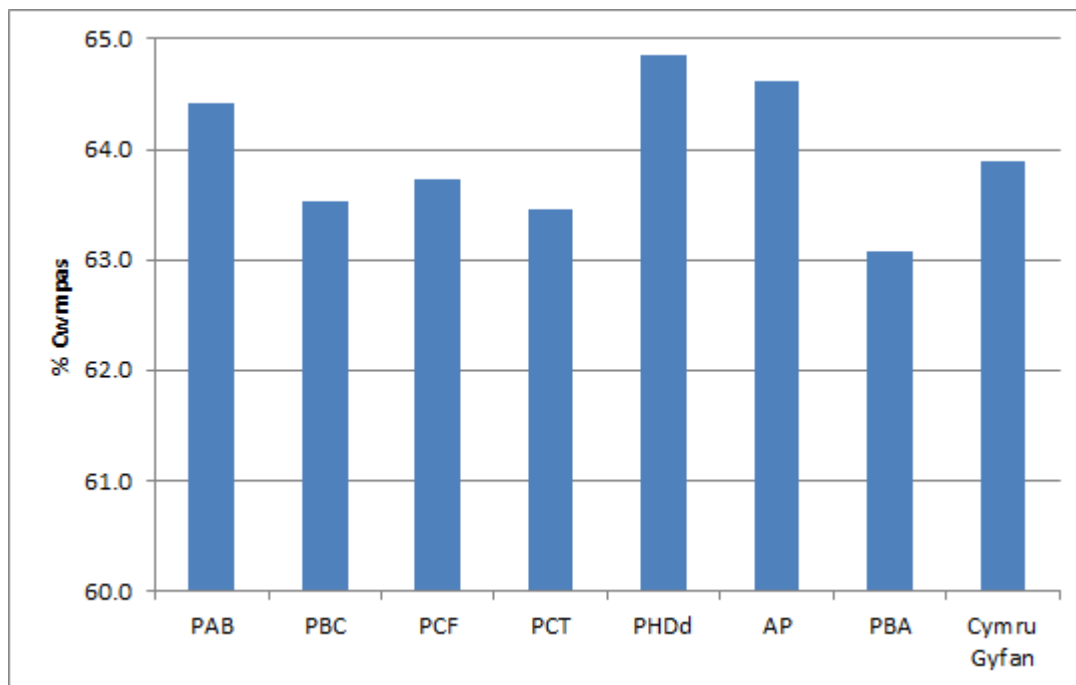
Tabl 1a: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl, ar 1 Hydref 2022

	Cyfanswm			Menywod			Dynion		
Bwrdd Iechyd	Cymwys	Sgriniwyd o fewn 2.5 mlynedd	% Cwmpas	Cymwys	Sgriniwyd o fewn 2.5 mlynedd	% Cwmpas	Cymwys	Sgriniwyd o fewn 2.5 mlynedd	% Cwmpas
BIP Aneurin Bevan	122,774	79,089	64.4	62,026	40,876	65.9	60,748	38,213	62.9
BIP Betsi Cadwaladr	155,509	98,795	63.5	78,985	51,522	65.2	76,524	47,273	61.8
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	88,436	56,362	63.7	44,621	29,239	65.5	43,815	27,123	61.9
BIP Cwm Taf Morgannwg	90,877	57,663	63.5	46,177	29,787	64.5	44,700	27,876	62.4
BIP Hywel Dda	93,079	60,372	64.9	47,279	31,521	66.7	45,800	28,851	63.0
BI Addysgu Powys	34,506	22,295	64.6	17,403	11,680	67.1	17,103	10,615	62.1
BIP Bae Abertawe	79,170	49,936	63.1	40,360	25,919	64.2	38,810	24,017	61.9
Anhysbys	88	61	69.3	38	27	71.1	50	34	68.0
Cymru Gyfan	664,439	424,573	63.9	336,889	220,571	65.5	327,550	204,002	62.3

I gael disgrifiad o gyfrifiadau canran y rhai a gafodd brawf a chwmpas, gweler y diffiniadau yn adran 4.

Noder: Ile nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys a heb i ddangos.

Graff 1a: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl Bwrdd Iechyd preswyl, ar 1 Hydref 2022

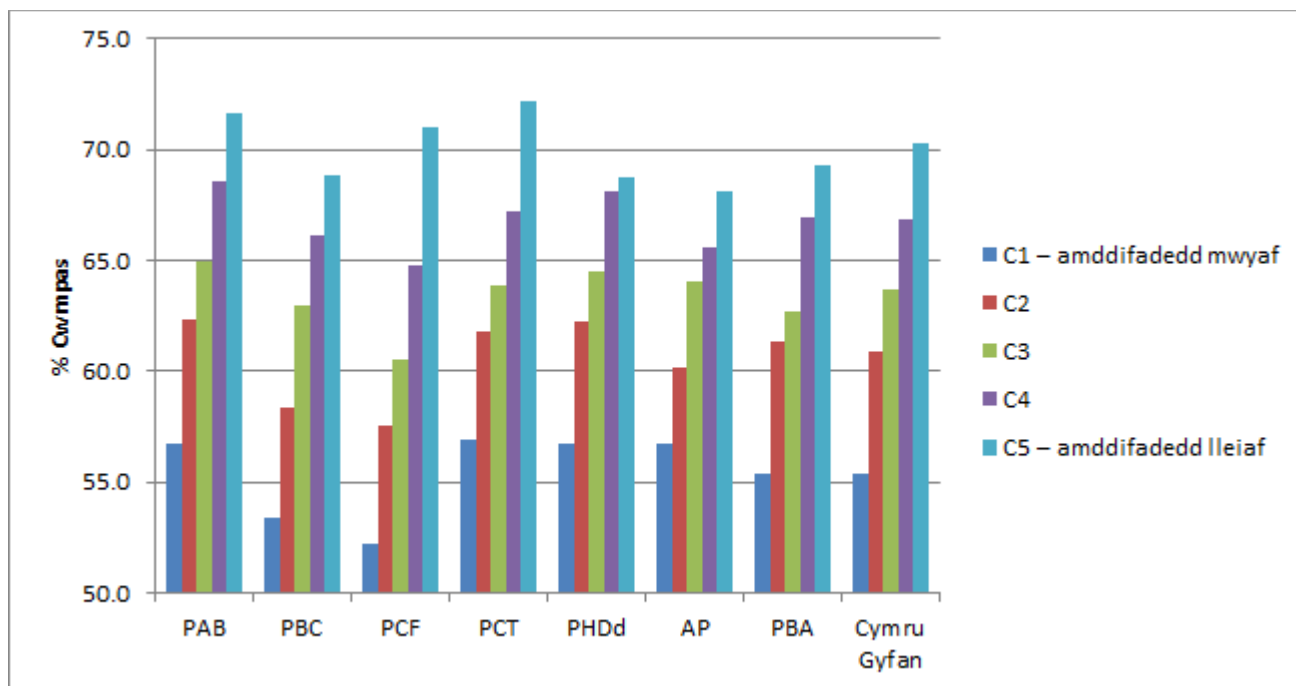


Tabl 1b: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl cwintel amddifadedd a bwrdd iechyd preswyl, ar 1 Hydref 2022

Bwrdd Iechyd	C1 - amddifadedd mwyaf	C2	C3	C4	C5 - amddifadedd lleiaf	Cyfanswm
BIP Aneurin Bevan	56.8	62.3	65.0	68.6	71.6	64.4
BIP Betsi Cadwaladr	53.4	58.4	63.0	66.1	68.9	63.5
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	52.2	57.6	60.6	64.8	71.0	63.7
BIP Cwm Taf Morgannwg	56.9	61.8	63.9	67.2	72.2	63.5
BIP Hywel Dda	56.7	62.3	64.5	68.1	68.7	64.9
BI Addysgu Powys	56.7	60.2	64.1	65.6	68.1	64.6
BIP Bae Abertawe	55.3	61.4	62.7	67.0	69.3	63.1
Anhysbys	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	69.3
Cymru Gyfan	55.4	60.9	63.7	66.9	70.3	63.9

Noder: Lle nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys a heb i ddangos.

Graff 1b: Cwmpas Sgrinio Coluddion (o fewn 2.5 mlynedd) yn ôl cwintel amddifadedd a bwrdd iechyd preswyl, ar 1 Hydref 2022



Tabl 1c: Sgrinio Coluddion yn ôl bwrdd iechyd preswyl, 2021-22

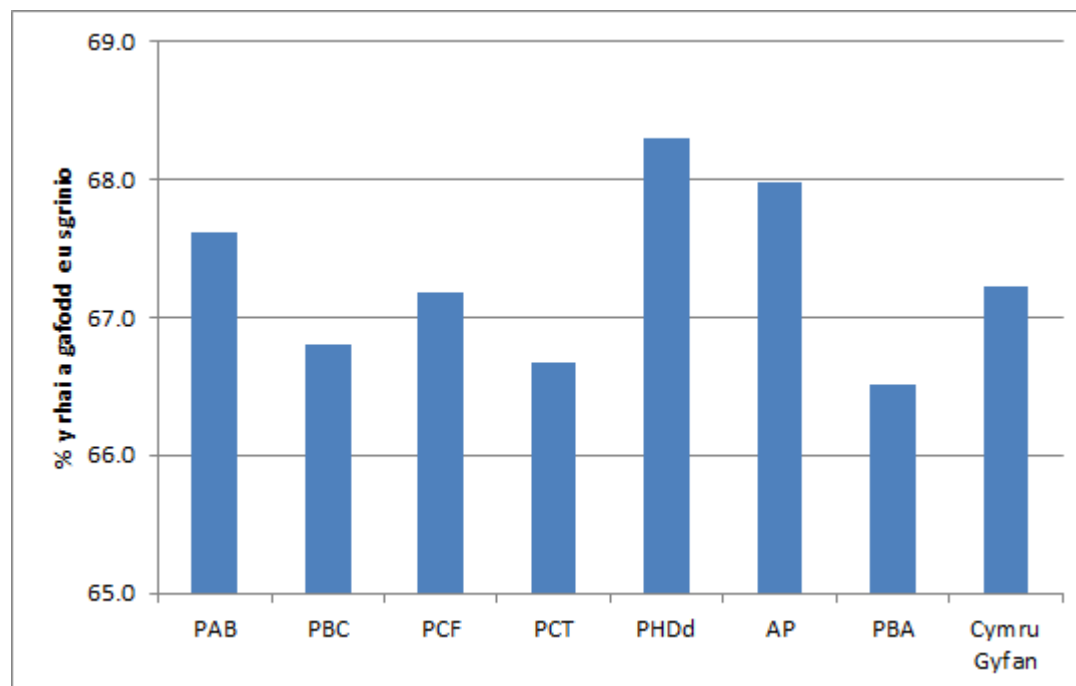
Y Safon: Isafswm o 60% o gyfranogwyr a wahoddwyd yn dychwelyd prawf wedi'i gwblhau o fewn chwe mis i'r gwahoddiad.

	Cyfanswm			Menywod			Dynion		
Bwrdd Iechyd	Cymwys	Ymatebwyd	% y rhai a gafodd brawf	Cymwys	Ymatebwyd	% y rhai a gafodd brawf	Cymwys	Ymatebwyd	% y rhai a gafodd brawf
BIP Aneurin Bevan	64,790	43,807	67.6	32,809	22,505	68.6	31,981	21,302	66.6
BIP Betsi Cadwaladr	83,852	56,016	66.8	42,735	29,177	68.3	41,117	26,839	65.3
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	46,744	31,405	67.2	23,722	16,328	68.8	23,022	15,077	65.5
BIP Cwm Taf Morgannwg	48,073	32,054	66.7	24,556	16,590	67.6	23,517	15,464	65.8
BIP Hywel Dda	50,027	34,165	68.3	25,379	17,743	69.9	24,648	16,422	66.6
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	18,791	12,775	68.0	9,496	6,693	70.5	9,295	6,082	65.4
BIP Bae Abertawe	41,807	27,806	66.5	21,471	14,483	67.5	20,336	13,323	65.5
Anhysbys	47	37	78.7	17	13	76.5	30	24	80.0
Cymru Gyfan	354,131	238,065	67.2	180,185	123,532	68.6	173,946	114,533	65.8

Mae canran y rhai a gafodd brawf yn cynnwys cyfranogwyr a wahoddwyd am brawf sgrinio'r coluddyn rhwng mis Ebrill 2021 a mis Mawrth 2022.

Noder: Lle nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys a heb i ddangos.

Graff 1c: Canran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn yn ôl bwrdd iechyd preswyl, 2021-22



Tabl 1d: Canran y rhai a gafodd brawf sgrinio'r Coluddyn, %, yn ôl cwintel amddifadedd a bwrdd iechyd preswyl, 2021-22

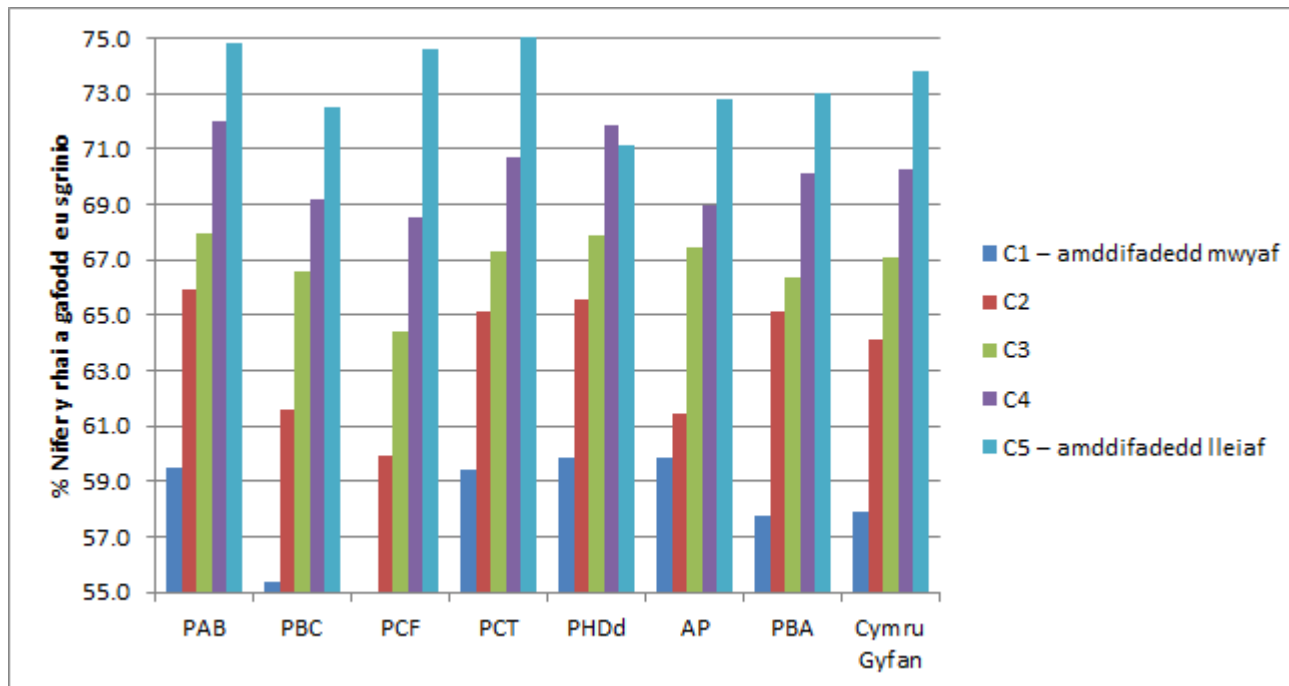
Bwrdd Iechyd	C1 - amddifadedd mwyaf	C2	C3	C4	C5 - amddifadedd lleiaf	Cyfanswm
BIP Aneurin Bevan	59.5	65.9	68.0	72.0	74.8	67.6
BIP Betsi Cadwaladr	55.4	61.6	66.6	69.2	72.5	66.8
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	54.8	59.9	64.4	68.5	74.6	67.2
BIP Cwm Taf Morgannwg	59.4	65.1	67.3	70.7	75.6	66.7
BIP Hywel Dda	59.9	65.6	67.9	71.8	71.1	68.3
BI Addysgu Powys	59.8	61.4	67.5	68.9	72.8	68.0
BIP Bae Abertawe	57.8	65.1	66.4	70.2	73.1	66.5
Anhysbys	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	78.7
Cymru Gyfan	57.9	64.1	67.1	70.3	73.8	67.2

Noder: Lle nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys ac nid yw'n cael ei ddangos.

Gwelwyd cynnydd o ran canran y rhai a gafodd brawf sgrinio'r coluddyn yn ystod 2021-22 i 67.2% o gymharu â 61.5% yn y flwyddyn flaenorol. Mae'r rhaglen yn gweithio'n agos gyda phartneriaid i gynyddu canran y rhai sy'n

cael eu sgrinio ar draws y boblogaeth yn ogystal ag yn benodol mewn grwpiau lle mae canran y rhai sy'n cael eu sgrinio yn isel.

Graff 1d: Canran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn (%) yn ôl cwintel amddifadedd a bwrdd iechyd preswyl, 2021-22



Tabl 1e: Canran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn Cymru Gyfan (%) yn ôl mis y gwahoddiad, 2021-22

Blwyddyn Gwahodd	Mis Gwahodd	Cymwys	Profwyd	Nifer a gafodd eu sgrinio %
2021	Ebrill	36425	24506	67.3
2021	Mai	33042	22340	67.6
2021	Mehefin	27798	18802	67.6
2021	Gorffennaf	33655	22520	66.9
2021	Awst	29669	19129	64.5
2021	Medi	30973	20996	67.8
2021	Hydref	32673	22804	69.8
2021	Tachwedd	24524	16775	68.4
2021	Rhagfyr	29055	19111	65.8
2022	Ionawr	26298	18092	68.8
2022	Chwefror	24819	16369	66.0
2022	Mawrth	25200	16621	66.0
Cyfanswm		354131	238065	67.2

Tabl 1f: Canran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn Cymru Gyfan yn ôl Math o Ailalw, 2021-22

Blwyddyn	Rownd Bennaf - Gwahoddiad Cyntaf			Rownd Bennaf - Gwahoddiad(au) dilynol			Rownd digwyddiad		
	Cymwys	Profwyd	% y rhai a gafodd brawf	Cymwys	Profwyd	% y rhai a gafodd brawf	Cymwys	Profwyd	% y rhai a gafodd brawf
2021-22	68,961	44,283	64.2	94,478	20,809	22.0	190,692	172,973	90.7

Tabl 1g: Cwmpas a chanran y rhai a gafodd brawf Sgrinio'r Coluddyn Cymru Gyfan - Cymhariaeth Hanesyddol

Blwyddyn	Cymwys	Profwyd	% Cwmpas	Cymwys	Profwyd	% y rhai a gafodd brawf
2014-15	533,294	268,257	50.3	254,139	129,118	50.8
2015-16	540,022	279,308	51.7	281,082	152,794	54.4
2016-17	545,623	281,321	51.6	274,738	146,592	53.4
2017-18	550,971	294,121	53.4	283,106	157,594	55.7
2018-19	555,549	309,303	55.7	280,556	160,652	57.3
2019-20	546,106	321,695	58.9	273,045	167,986	61.5
2020-21	572,681	361,846	63.2	223,667	150,161	67.1
2021-22	664,439	424,573	63.9	354,131	238,065	67.2

Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru	Adroddiad Ystadegol Blynyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22
--------------------------------------	--

Mae'r cwmpas wedi dangos tuedd sy'n gwella a chanran y rhai a gafodd brawf sgrinio eleni yw'r uchaf a gyflawnwyd gan y rhaglen

3.2 Cyfranogwyr a wahoddwyd

Tabl 2a: Nifer y cyfranogwyr benywaidd a wahoddwyd ar gyfer sgrinio coluddion yn ôl oedran a bwrdd iechyd preswyl, 2021-22

	Cyfranogwyr Benywaidd				
Bwrdd Iechyd	58-59 oed	60-64 oed	65-69 oed	70-74 oed	Cyfanswm a Wahoddwyd
BIP Aneurin Bevan	2,533	12,183	7,975	10,326	33,017
BIP Betsi Cadwaladr	3,069	15,365	10,573	13,989	42,996
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	1,891	8,994	5,785	7,177	23,847
BIP Cwm Taf Morgannwg	1,880	8,978	5,957	7,922	24,737
BIP Hywel Dda	1,790	9,119	6,488	8,167	25,564
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	669	3,393	2,466	3,039	9,567
BIP Bae Abertawe	1,569	7,952	5,266	6,823	21,610
Anhysbys	1	3	5	7	16
Cymru Gyfan	13,402	65,987	44,515	57,450	181,354

Noder: lle nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys a heb i ddangos.

Tabl 2b: Nifer y cyfranogwyr gwrywaidd a wahoddwyd ar gyfer sgrinio coluddion yn ôl oedran a bwrdd iechyd preswyl, 2021-22

	Cyfranogwyr Gwrywaidd				
Bwrdd Iechyd	58-59 oed	60-64 oed	65-69 oed	70-74 oed	Cyfanswm a Wahoddwyd
BIP Aneurin Bevan	2,687	12,421	7,491	9,654	32,253
BIP Betsi Cadwaladr	3,165	15,043	10,202	13,047	41,457
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	1,904	9,188	5,568	6,598	23,258
BIP Cwm Taf Morgannwg	1,839	8,993	5,538	7,359	23,729
BIP Hywel Dda	1,750	8,982	6,282	7,837	24,851
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	637	3,320	2,416	2,996	9,369
BIP Bae Abertawe	1,615	7,770	4,947	6,217	20,549
Anhysbys	4	13	9	5	31
Cymru Gyfan	13,601	65,730	42,453	53,713	175,497

Noder: Lle nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys a heb i ddangos.

Tabl 2c: Cyfanswm nifer y cyfranogwyr a wahoddwyd ar gyfer sgrinio coluddion yn ôl oedran a bwrdd iechyd preswyl, 2021-22

	Cyfranogwyr				
Bwrdd Iechyd	58-59 oed	60-64 oed	65-69 oed	70-74 oed	Cyfanswm a Wahoddwyd
BIP Aneurin Bevan	5,220	24,604	15,466	19,980	65,270
BIP Betsi Cadwaladr	6,234	30,408	20,775	27,036	84,453
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	3,795	18,182	11,353	13,775	47,105
BIP Cwm Taf Morgannwg	3,719	17,971	11,495	15,281	48,466
BIP Hywel Dda	3,540	18,101	12,770	16,004	50,415
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	1,306	6,713	4,882	6,035	18,936
BIP Bae Abertawe	3,184	15,722	10,213	13,040	42,159
Anhysbys	5	16	14	12	47
Cymru Gyfan	27,003	131,717	86,968	111,163	356,851

Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru	Adroddiad Ystadegol Blynyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22
--------------------------------------	--

Noder: Lle nad yw cod post preswyl yn hysbys nid yw'n bosibl iddo gael ei gysylltu â chwintel neu Fwrdd Iechyd. Felly mae'n cael ei gategoreiddio fel anhysbys a heb i ddangos.

Noder: Cafodd 735 o bobl y tu allan i'r bandiau oedran (h.y. 2 berson yn iau na 58 oed a 733 o bobl dros 74 oed) eu gwahodd rhwng y cyfnod adrodd. Mae hyn oherwydd adfer ar ôl COVID.

3.3 Profion a awdurdodwyd

Tabl 3a: Cyfanswm y profion sgrinio coluddion a awdurdodwyd yn ôl canlyniad prawf a bwrdd iechyd preswyl

	Nifer y profion a awdurdodwyd - FIT Hylifol				Canran - FIT Hylifol		
Bwrdd Iechyd	Gwrthodwyd	Negatif	Positif	Cyfanswm	Gwrthodwyd	Negatif	Positif
BIP Aneurin Bevan	1,662	43,005	891	45,558	3.6%	98.0%	2.0%
BIP Betsi Cadwaladr	1,989	54,776	1,145	57,910	3.4%	98.0%	2.0%
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	1,381	30,825	590	32,796	4.2%	98.1%	1.9%
BIP Cwm Taf Morgannwg	1,133	31,516	609	33,258	3.4%	98.1%	1.9%
BIP Hywel Dda	1,379	33,729	644	35,752	3.9%	98.1%	1.9%
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	476	12,545	218	13,239	3.6%	98.3%	1.7%
BIP Bae Abertawe	1,191	27,197	603	28,991	4.1%	97.8%	2.2%
Anhysbys	1	35	0	36	2.8%	100.0%	0.0%
Cymru Gyfan	9,212	233,628	4,700	247,540	3.7%	98.0%	2.0%

Noder: Mae cyfraddau sydd wedi'u gwrthod yn cael eu cyfrifo fel canran o gyfanswm y canlyniadau

Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru	Adroddiad Ystadegol Blynyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22
--------------------------------------	---

Mae cyfraddau negatif a phositif yn cael eu cyfrifo fel canran o ganlyniadau negatif a phositif yn unig.

3.4 Amseroedd aros ar gyfer canlyniadau sgrinio

Y Safon: Anfonir y canlyniad prawf sgrinio at 95% o gyfranogwyr o fewn saith diwrnod i dderbyn pecyn prawf yn y labordy.

Tabl 4: Amser aros ar gyfer canlyniadau prawf sgrinio, o dderbyn y prawf hyd at ganlyniad wedi'i awdurdodi, 2021-22

	FIT Hylifol	
Diwrnodau	Nifer a awdurdodwyd	Canran y cyfanswm a awdurdodwyd
Yr un diwrnod	240,605	97.2%
1	6,533	2.6%
2	11	0.0%
3	390	0.2%
4	1	0.0%
5	0	0.0%
6	0	0.0%
7-13 diwrnod	0	0.0%
14 diwrnod a mwy	0	0.0%
CYFANSWM	247,540	100.0%

Ledled Cymru yn 2021-22, cafodd 100% o'r holl brofion eu hawdurdodi a rhoddwyd llythyr canlyniadau i'r cyfranogwr o fewn wythnos (saith diwrnod calendr) i'w derbyn gan y labordy. Dyma gynnydd o'r 99.5% a welwyd y llynedd. Mae dros 97% o brofion yn cael eu profi a'u hawdurdodi yr un diwrnod ag y cânt eu derbyn yn y labordy.

3.5 Presenoldeb mewn colonosgopi

Tabl 5: Presenoldeb mewn colonosgopi mynegeo/sigmoidosgopi hyblyg yn ôl bwrdd iechyd preswyl, 2021-22

Bwrdd Iechyd	Trefnwyd triniaeth mynegeo	Aethpwyd i'r driniaeth mynegeo	% Aethpwyd
BIP Aneurin Bevan	652	615	94.3%
BIP Betsi Cadwaladr	920	884	96.1%
BIP Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	435	408	93.8%
BIP Cwm Taf Morgannwg	559	518	92.7%
BIP Hywel Dda	510	494	96.9%
BI Addysgu Powys	152	148	97.4%
BIP Bae Abertawe	416	373	89.7%
Cymru Gyfan	3,644	3,440	94.4%

3.6 Cyfraddau canfod

Tabl 6: Cyfraddau canfod Cancer / Polyp / Adenoma Cymru Gyfan mewn colonosgopi mynegeo/sigmoidosgopi hyblyg, 2021-22

	Nifer a Ganfuwyd	Cyfanswm y Triniaethau Mynegeo	Canran a Ganfuwyd
Cyfradd canfod cancer	357	3,440	10.4%
Cyfradd canfod polyp	2,522	3,440	73.3%
Cyfradd canfod adenoma	2,031	3,440	59.0%

Cynyddodd nifer y canserau a ganfuwyd drwy sgrinio yn ystod y cyfnod adrodd hwn oherwydd cynnydd yn y ganran a gafodd eu sgrinio a gwell prawf sgrinio a dyma'r uchaf erioed i'w gyflawni gan y rhaglen hyd yma.

3.7 Amseroedd aros ar gyfer apwyntiad colonosgopi mynegeio/sigmoidosgopi hyblyg o fewn pedair wythnos i Drefnu Apwyntiad gydag Ymarferydd Sgrinio

Yn ystod y flwyddyn mis Ebrill 2021 tan fis Mawrth 2022, cynigiwyd triniaeth mynegeio i 3693 o gyfranogwyr a chynigiwyd dyddiad triniaeth i 141 (3.8%) o fewn pedair wythnos i drefnu eu hapwyntiad asesu gydag Ymarferydd Sgrinio Arbenigol.

Cynigiwyd dyddiad triniaeth i 1093 (29.6%) arall o fewn pedair wythnos ac wyth wythnos a chynigiwyd dyddiad triniaeth i 2459 (66.6%) fwy nag wyth wythnos ar ôl trefnu eu hapwyntiad asesu gydag Ymarferydd Sgrinio Arbenigol.

3.8 Presenoldeb mewn sganiau CTC

Ledled Cymru, aethpwyd i 92.8% o sganiau CTC a drefnwyd; mae hyn yn amrywio rhwng 88.7% a 97.5% ar draws Byrddau Iechyd ar gyfer y flwyddyn mis Ebrill 2021 tan fis Mawrth 2022.

4 Diffiniadau

Mae'r adran hon yn rhoi rhagor o fanylion am y cyfrifiadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn.

Cymwys

- Ar gyfer cyfrifo **cwmpas**, cyfranogwyr cymwys yw'r rhai sy'n byw yng Nghymru ar adeg cyflwyno adroddiad, nad ydynt wedi gorffen cael gwahoddiad neu nad ydynt wedi'u hatal rhag cael gwahoddiad sgrinio coluddyn yn dilyn cael gwybod am ddiagnosis o gyflwr y coluddyn, symud i ffwrdd neu farwolaeth a rhwng yr ystod oedran gwahoddiad 58 i 74 oed.
- Ar gyfer cyfrifo **canran y rhai a gafodd eu sgrinio**, cyfranogwyr cymwys yw'r rhai a oedd yn byw yng Nghymru (heb eu didynnu ar NHAIS yn y chwe mis yn dilyn gwahoddiad) ac a gafodd eu gwahodd i sgrinio'r coluddyn yn ystod dyddiad y cyfnod adrodd. Cafodd

Adran Sgrinio Iechyd Cyhoeddus Cymru	Adroddiad Ystadegol Blynnyddol Sgrinio Coluddion Cymru 2021-22
--------------------------------------	---

cyfranogwyr a oedd wedi gorffen cael gwahoddiad i sgrinio'r coluddyn neu wedi'u hatal rhag hynny yn dilyn diagnosis o gyflwr y coluddyn, symud i ffwrdd neu farwolaeth, o fewn chwe mis yn dilyn gwahoddiad eu heithrio, oni bai eu bod wedi dychwelyd prawf wedi'i ddefnyddio.

Canran y rhai sy'n cael eu sgrinio

Tybiwyd bod cyfranogwyr wedi ymateb i'w gwahoddiad os oedd y rhaglen sgrinio coluddion wedi derbyn prawf a ddefnyddiwyd o fewn chwe mis yn dilyn eu gwahoddiad.

Cwmpas

Mae'r cyfrifiad yn cyfrif y cyfranogwyr cymwys hynny y mae eu prawf a ddefnyddiwyd wedi'i awdurdodi o fewn dwy flynedd a hanner i'r dyddiad adrodd.

Amddifadedd

Cafodd cwintelau amddifadedd eu pennu drwy ddefnyddio Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) 2014, a'u mesur ar lefel ardal cynnyrch ehangach haen is. Mae ardaloedd cynnyrch ehangach haen is wedi'u graddio i gwintelau Cymru gyfan er mwyn gallu eu cymharu rhwng byrddau iechyd. Mae hyn yn golygu na fydd cyfran gyfartal o bobl ym mhob cwintel pan fyddwch yn ystyried pob bwrdd iechyd e.e. yn Sir Fynwy, mae 40% o'r boblogaeth yn byw yn y cwintel â'r amddifadedd lleiaf yng Nghymru, ond nid oes unrhyw ardaloedd yn y cwintel â'r amddifadedd mwyaf yng Nghymru.

Bwrdd Iechyd

Dyma'r bwrdd iechyd preswyl.

Prawf a wrthodwyd

Prawf a wrthodwyd yw un sy'n cael ei wrthod ar gyfer profi gan y labordy am ei fod yn methu bodloni meini prawf penodol a ddiffiniwyd ar gyfer derbyn sampl sydd wedi'u dogfennu yn y Llawlyfr Ansawdd Labordy e.e. diffyg cyfatebiaeth rhwng yr enw a'r cod bar neu brawf a aeth heibio dyddiad terfyn y gwneuthurwr. Mae'r cyfraddau hyn yn cael eu cyfrifo fel cyfran o gyfanswm y profion sgrinio'r coluddyn a awdurdodwyd yn y cyfnod adrodd.

Prawf negatif a phositif

Mae'r cyfraddau hyn wedi'u cyfrifo fel cyfran o'r profion a awdurdodwyd yn y cyfnod adrodd fel canlyniadau negatif a phositif – h.y. y profion hynny â chanlyniad diffiniol.

Polyp

Mae polyp yn dwf ar leinin y colon neu'r rectwm.

Adenoma

Mae adenoma yn dwf anfalaen sy'n gallu datblygu'n ganser.

Rownd Bennaf - gwahoddiad cyntaf (tabl 1e)

Gwahoddiad cyntaf yn y rownd bennaf yw'r tro cyntaf y gwahoddir person i gymryd rhan mewn sgrinio. Nid ydynt wedi'u sgrinio yn flaenorol am nad ydynt wedi'u gwahodd yn flaenorol.

Rownd bennaf - gwahoddiad dilynol (tabl 1e)

Gwahoddiad dilynol y rownd bennaf yw pan fydd person wedi'i wahodd yn flaenorol, ond nad yw wedi cymryd rhan mewn sgrinio yn flaenorol. Nid ydynt wedi'u sgrinio yn flaenorol ond maent wedi'u gwahodd yn flaenorol.

Rownd Digwyddiad (tabl 1e)

Y rownd digwyddiad yw pan fydd pobl sydd wedi'u gwahodd yn flaenorol, ac sydd wedi derbyn y cynnig, wedyn yn cael eu hailwahodd i gael eu sgrinio.

Colonosgopi

Colonosgopi yw archwiliad gweledol o'r tu mewn i'r colon â thiwb hyblyg, wedi'i oleuo (colonosgop) wedi'i fewnosod drwy'r rectwm. Yn ystod colonosgopi, gellir cael biopsïau (samplau meinwe o ardaloedd annormal) i gynorthwyo diagnosis.

Sigmoidosgopi Hyblyg

Sigmoidosgopi hyblyg yw archwiliad gweledol rhan is y coluddyn â thiwb hyblyg wedi'i oleuo a fewnosodir drwy'r rectwm. Yn ystod sigmoidosgopi hyblyg, gellir cael biopsïau (samplau meinwe o ardaloedd annormal) i gynorthwyo diagnosis.

Sgan Colonagraffeg Tomograffeg Gyfrifiadurol (CTC)

Mae sgan CTC yn dechneg pelydr-X arbenigol sy'n cynhyrchu delwedduau manwl o'r coluddyn mawr.

Presenoldeb a chyfraddau canfod

Mae'r cyfraddau presenoldeb a chanfod (Tablau 5 a 6) yn adrodd ar driniaethau a drefnwyd yn y cyfnod adrodd. Cyfrifwyd amseroedd aros drwy ddefnyddio'r cyfranogwyr hynny â thriniaeth mynegeo a gynigiwyd gyntaf yn ystod y cyfnod adrodd. Efallai nad hon oedd y driniaeth yr aethant iddi, yn sgil dewis y cyfranogwr neu ffactorau eraill.

5 Tîm Cynhyrchu

Dr Graham Brown	Ymgynghorydd mewn Meddygaeth Iechyd Cyhoeddus
Steve Court	Pennaeth y Rhaglen - Sgrinio Coluddion Cymru
Dr Sharon Hillier	Cyfarwyddwr yr Adran Sgrinio
Dr Sikha de Souza	Ymgynghorydd Meddygaeth Iechyd Cyhoeddus
Helen Clayton	Rheolwr Gwasanaethau Gwybodeg a Data
Richard Wakely	Uwch-ddadansoddwr Gwybodeg a Data
Guy Stevens	Dirprwy Reolwr Gwasanaethau Gwybodeg a Data
Rhys George	Cofus Cyf (Cyfieithydd)